

DYMO®
LabelManager® 420P

用户指南

newell
BRANDS

版权所有

© 2015 Newell Rubbermaid Europe, LLC. 保留所有权利。版本 3/21

事先未获得 Newell Rubbermaid Europe, LLC 书面同意，不得以任何形式或通过任何方式复制或传输本文档的任何部分，或将其翻译成其他语言。

商标

DYMO、DYMO Label 和 LabelManager 是在美国和其他国家 / 地区的注册商标。所有其他商标是其相应持有者的资产。

FCC 声明

警告：用户应注意，如果所进行的更改或修改未获合规负责方明确批准，可能会使用户丧失操作设备的权限。

注意：此设备经过测试，符合美国联邦通讯委员会法规 (FCC Rules) 第 15 条对于 B 类数字设备的限制。这些限制旨在针对住宅设备中的有害干扰提供合理防护。此设备会产生、使用并可能放射射频能量，如果不按照说明进行安装和使用，可能对无线电通信产生有害干扰。但是，并不保证在特定安装环境中不会产生任何干扰。如果此设备对无线电或电视信号的接收产生有害干扰（可通过关闭并打开设备来确定），则鼓励用户尝试采取下面的一项或多项措施来消除干扰：

- 重新调整接收天线的方向或位置。
- 增大设备与接收器之间的间距。
- 将设备连接到与接收器相连的电路之外的插座上。
- 向经销商或经验丰富的无线电 / 电视技术人员咨询，以获得帮助。

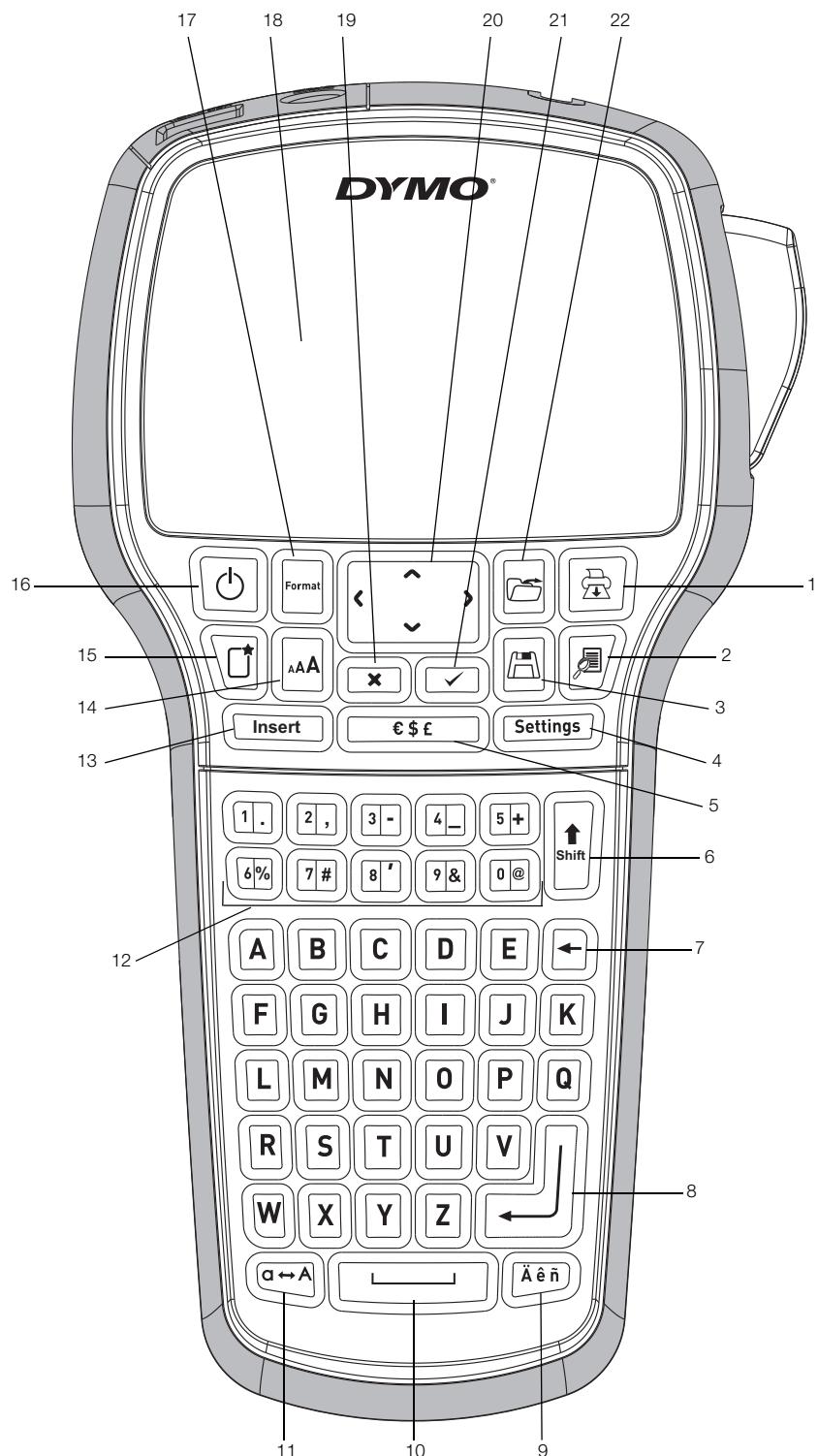


图 1 Dymo LabelManager 420P 标签打印机

- | | | |
|------|-------------|------------|
| 1 打印 | 9 重音字符 | 17 格式 |
| 2 预览 | 10 空格键 | 18 LCD 显示屏 |
| 3 保存 | 11 大写字母 | 19 取消 |
| 4 设置 | 12 数字键 | 20 导航 |
| 5 符号 | 13 插入 | 21 确定 |
| 6 换档 | 14 字号 | 22 打开 |
| 7 退格 | 15 新标签 / 清除 | |
| 8 回车 | 16 开 / 关 | |

目录

关于您的新标签打印机	3
产品注册	3
入门	3
连接电源	3
插入电池	3
为电池充电	3
插入标签盒	3
首次使用标签打印机	3
开始了解标签打印机	4
电源	4
LCD 显示屏	4
格式	4
字号	4
插入	4
设置	4
大写模式	4
换档	4
退格	4
新标签 / 清除	4
导航键	4
取消	4
预览	4
设置标签格式	5
字体类型	5
字号	5
字形	5
添加边框	6
使用镜像文本	6
垂直文本	6
对齐文本	6
创建固定长度标签	6
创建多行标签	6
使用剪贴画、符号和特殊字符	7
添加剪贴画	7
添加符号	7
添加国际字符	8
使用日期 / 时间戳	8
设置日期和时间	8
设置日期和时间格式	8
添加日期和时间	8
使用自动编号	8
添加自动编号	8
删除自动编号	8
使用条码	8
添加条码	8
编辑条码	9
删除条码	9
使用标签打印机内存	9
保存标签	9
打开保存的标签	9
插入已保存的文本	9
维护标签打印机	9
将标签打印机与计算机结合使用	9
将标签打印机连接到计算机	9
关于内置软件	10
关于 DYMO Label™ 8 软件	11
标签打印机状态	12
故障排除	12
文档反馈	12
环境信息	12

关于您的新标签打印机

使用 DYMO® LabelManager 420P 电子标签打印机，您可以创建多种高质量的自粘标签。您可以选择使用多种不同的字体、字号和样式打印标签。此标签打印机使用 DYMO 宽度为 6 毫米 (1/4 英寸)、9 毫米 (3/8 英寸)、12 毫米 (1/2 英寸) 或 19 毫米 (3/4 英寸) 的 D1 标签盒。这些标签盒有多种颜色可供选择。

请访问 www.dymo.com，了解如何为您的标签打印机获取标签和附件。

产品注册

请访问 www.dymo.com/register 在线注册您的标签打印机。

入门

按照本节中的说明打印您的第一个标签。

连接电源

此标签打印机由可充电锂离子电池组供电。为了节电，当不活动时间达到十分钟后，标签打印机会自动关闭。

插入电池

您的标签打印机附带的电池最初仅含部分电量。

要插入电池

- 1 将电池舱盖从标签打印机上滑下来。请参考图 2。

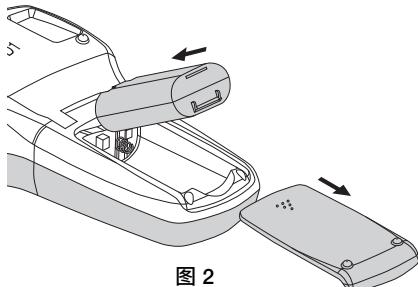


图 2

- 2 将电池组插入电池舱。

- 3 装回电池舱盖。

! 如果长时间内不准备使用标签打印机，请取出电池组。

为电池充电

您的标签打印机附带一个充电适配器，用于为电池组充电。仅使用标签打印机随附的充电适配器。

! 充电适配器仅用于为电池组充电；充电适配器不能用于为标签打印机供电。

要为电池充电

- 1 将充电适配器插入标签打印机顶部的电源插孔。
- 2 将充电适配器的另一端插入电源插座。

插入标签盒

您的标签打印机使用 DYMO D1 标签盒。请访问 www.dymo.com，了解如何购买其他标签盒。

 **注意：**切刀刀片特别锋利。更换标签盒时，确保手指及其他身体部位远离切刀刀片，不要按切刀按钮。

要插入标签盒

- 1 提起标签盒盖，打开标签舱。请参考图 3。

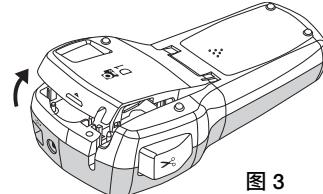


图 3

- 2 确保色带穿过标签盒口时处于紧绷状态，且标签从两个标签导片之间穿过。请参考图 4。

如有必要，请按顺时针方向转动标签卷盘，以便紧绷色带。

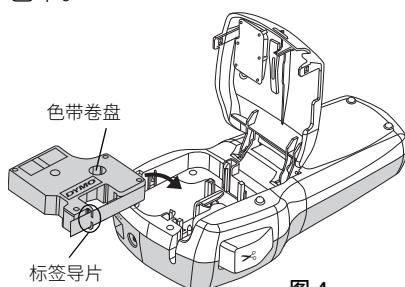


图 4

- 3 插入标签盒并用力按压，直至标签盒锁定到位。请参考图 5。

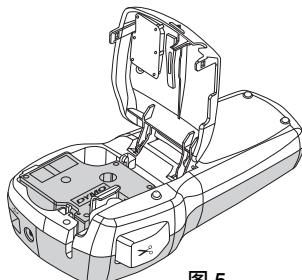


图 5

- 4 关闭标签盒盖。

首次使用标签打印机

首次打开电源时，您需要选择语言、度量单位和标签宽度。在做出更改前，会保持所选设置。

您可以使用  键更改这些选择。

要设置标签打印机

- 1 按  以打开电源。
- 2 选择语言，然后按 。
- 3 选择英寸或毫米并按 。
- 4 选择标签打印机中当前的标签盒的宽度，然后按 。

您现在可以随时打印第一个标签。

要打印标签

- 1 输入文本，创建简易标签。
- 2 按 。
- 3 按切刀按钮以裁切标签。
- 4 撕掉标签上的背纸，露出涂胶面，然后粘贴标签。

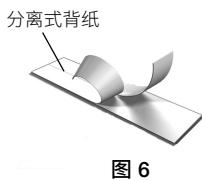


图 6

字号

 键会显示“字号”菜单。本《用户手册》后面的内容将介绍此格式功能。



插入

 键允许您在标签上插入符号、剪贴画、条码、自动编号、日期和时间或已保存的文本。本《用户手册》后面的内容将介绍这些功能。

设置

 键会显示语言、度量单位、标签宽度和日期 / 时间子菜单。

大写模式

 键用于打开或关闭大写模式。当大写模式打开时，显示屏上会显示大写指示器，您输入的所有字母都是大写形式。当关闭大写模式时，所有字母都以小写形式显示。默认设置是打开大写模式。

换档

 键用于选择数字键要打印的符号。例如，当按  时，屏幕上会显示数字 8，但如果按 ，然后按 ，屏幕上会出现一个撇号 (').

您也可以使用  键，为单个字母字符打开或关闭大写模式。

退格

 键用于删除光标左侧的字符。您也可以使用  键退出菜单而不做出选择。

新标签 / 清除

 键允许您选择清除所有标签文本、只清除文本格式，还是同时清除标签文本和文本格式。

导航键

您可以使用左右、上下导航键查看和编辑您的标签。您也可以使用这些导航键在菜单选项之间滚动，然后按  做出选择。

取消

 键允许您退出菜单而不做出选择，或者取消操作。

预览

 键会显示您的标签布局的预览。预览会显示文本在标签上的打印效果以及标签长度。

开始了解标签打印机

熟悉标签打印机上的功能键的位置。请参考图 1。下面的部分详细地介绍了每种功能。

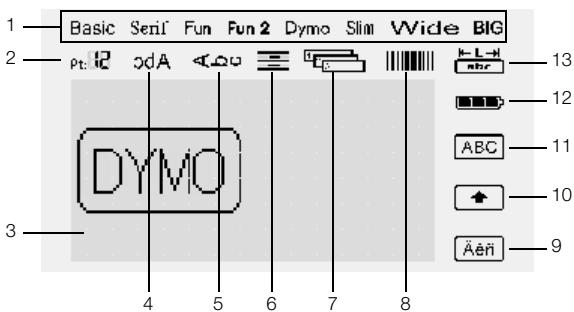
电源

 按钮用于打开和关闭电源。不活动时间达到十分钟后，电源会自动关闭。当打印机关闭时，最后创建的标签将被记住，并在恢复供电时显示出来。还将恢复上次选择的样式设置。

LCD 显示屏

此显示屏可以同时显示四行文本。每行显示的字符数量视均匀间距而变化。

使用 DYMO 独有的图形化显示屏，您添加的大多数格式会立即显示。



当选择了一项功能时，LCD 显示屏顶部和右侧的功能指示器将会变黑。

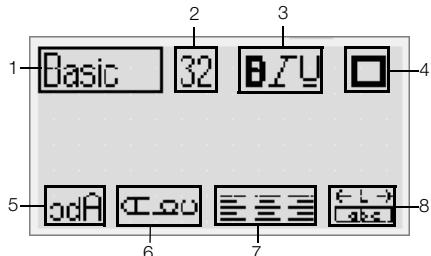
- | | |
|--------|-----------|
| 1 字体 | 8 条码 |
| 2 字号 | 9 重音字符 |
| 3 编辑区域 | 10 换档 |
| 4 镜像文本 | 11 大写 |
| 5 垂直文本 | 12 电池 |
| 6 文本对齐 | 13 固定标签长度 |
| 7 自动编号 | |

格式

 键会显示“字体”、“字号”、“样式”、“条码”、“镜像”、“垂直”、“对齐”和“标签长度”子菜单。本《用户手册》后面的内容将介绍这些格式功能。

设置标签格式

您可以从多种格式选项中进行选择以增强标签的外观。



- | | |
|--------|--------|
| 1 字体类型 | 5 镜像 |
| 2 字号 | 6 垂直文本 |
| 3 字形 | 7 对齐 |
| 4 边框 | 8 标签长度 |

要调整格式

- 1 按 。
- 2 使用导航键选择要更改的格式选项，然后按 .
- 3 选择要应用于标签的选项，然后按 .

字体类型

标签可以使用八种字体类型：

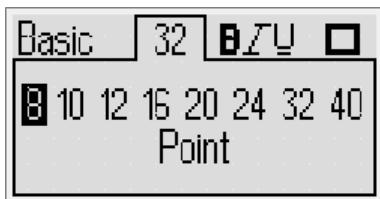


Basic **Fun2** Wide
Serif Dymo **BIG**
Fun Slim

- ◆ 使用上下导航键选择字体类型。

字号

标签可以使用八种字号：



可用的字号取决于您选择的标签宽度。字号应用于标签上的所有字符。

标签宽度	可用的字号
6 毫米 (1/4 英寸)	8、10、12 点
9 毫米 (3/8 英寸)	8、10、12、16、20 点
12 毫米 (1/2 英寸)	8、10、12、16、20、24 点
19 毫米 (3/4 英寸)	8、10、12、16、20、24、32、40 点

- ◆ 使用左右导航键选择字号。

(!) 您也可以使用“字号”快捷键 快速访问“字号”菜单。

字形

您可以从 12 种不同的字形中进行选择：



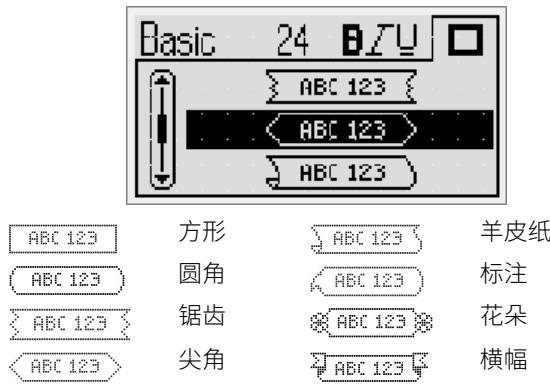
AaBb	正常
<u>AaBb</u>	粗体
<i>AaBb</i>	斜体
<u><i>AaBb</i></u>	轮廓
<u>AaBb</u>	阴影
<i>AaBb</i>	斜体 + 粗体
<u>AaBb</u>	正常 + 下划线
<u><i>AaBb</i></u>	粗体 + 下划线
<i>AaBb</i>	斜体 + 下划线
<u>AaBb</u>	轮廓 + 下划线
<u>AaBb</u>	阴影 + 下划线
<i>AaBb</i>	斜体 + 粗体 + 下划线

- ◆ 使用上下导航键选择字形。

当在多行标签上使用下划线时，会为每一行添加下划线。

添加边框

您可以选择一个边框，以突出显示文本。



- ◆ 使用上下导航键选择边框。

当在多行标签上使用边框时，所有行都会包含在一个边框中。

使用镜像文本

使用镜像格式可以打印从右向左读的文本，如同在镜子中看到的那样。



- ◆ 使用左右导航键选择镜像格式。

垂直文本

您可以使用垂直方向的文本打印标签。具有多行文本的标签将打印为多列文本。

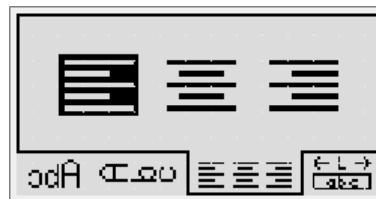


- ◆ 使用左右导航键选择垂直格式。

(!) 当使用具有下划线样式的垂直文本时，将不会打印下划线。

对齐文本

您可以对齐文本以在标签上打印左对齐或右对齐的内容。默认对齐方式为居中。



- ◆ 使用左右导航键选择文本对齐。

创建固定长度标签

通常，标签的长度由文本的长度决定。但是，您可以选择为指定的应用设置标签的长度。您可以选择长达 400 毫米（15 英寸）的固定长度标签。

要设置固定长度

- 1 使用上下导航键选择固定选项。



- 2 使用上下导航键选择标签长度。



未显示在固定长度内的任何文本将以阴影形式显示在屏幕上。

创建多行标签

您可以在标签上打印最多四行。

您可以在标签上打印的行数取决于您选择的标签宽度。

标签宽度	最大行数
6 毫米 (1/4 英寸)	1 行
9 毫米 (3/8 英寸)	2 行
12 毫米 (1/2 英寸)	3 行
19 毫米 (3/4 英寸)	4 行

要创建多行标签

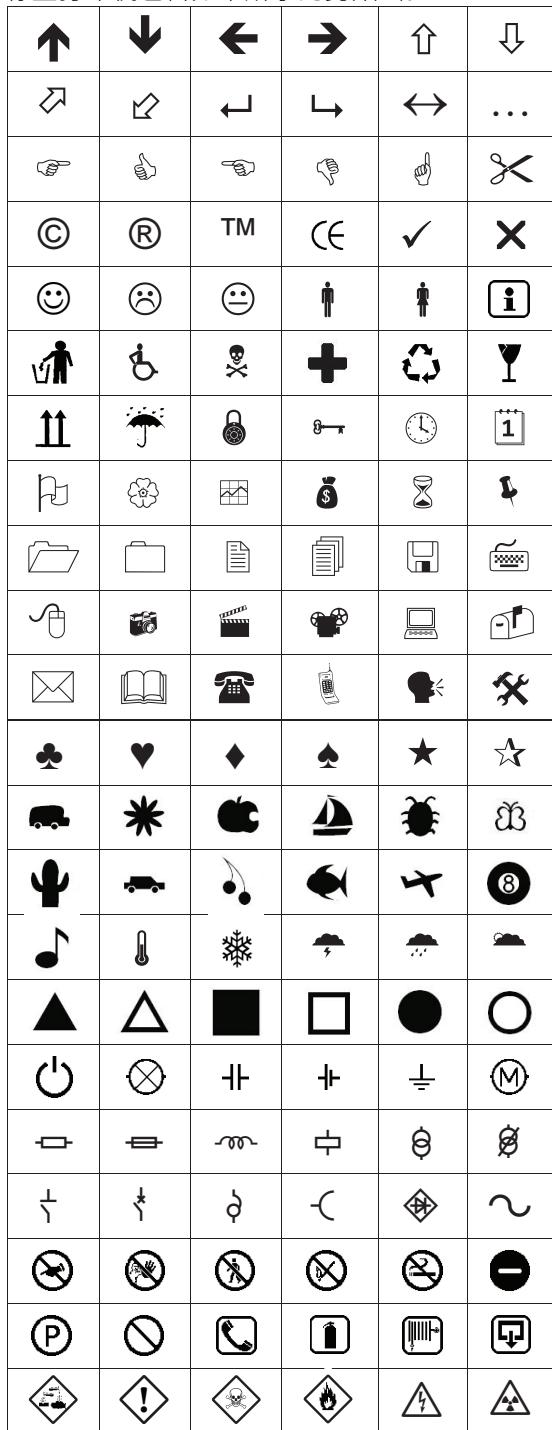
- 1 为第一行键入文本，然后按 。
- 2 为其他的每一行键入文本，然后在每一行文本的后面按 。
- 3 按 打印。

使用剪贴画、符号和特殊字符

您可以为标签添加剪贴画、符号、标点符号和其他特殊字符。

添加剪贴画

标签打印机包含如下所示的剪贴画。



要插入剪贴画

- 按 ，选择剪贴画，然后按 .
- 使用上下或左右导航键选择所需的剪贴画。
- 找到剪贴画之后，按 将剪贴画添加到标签中。

添加符号

标签打印机支持如下所示的扩展符号集。

'	"	,	.	;	,
:	/	\		&	@
!	i	?	č	-	•
()	{	}	[]
€	£	\$	¢	¥	#
+	-	*	÷	√	^
~	≈	=	≠	±	<
>	≤	≥	%	%o	°
0	1	2	3	4	5
6	7	8	9		
º	¹	²	³	⁴	⁵
6	7	8	9		
½	¾	⅓	⅔	⅕	⅖
α	β	γ	δ	ε	ζ
η	θ	ι	κ	λ	μ
ν	ξ	ο	π	ρ	σ
τ	υ	φ	χ	ψ	ω
Α	Β	Γ	Δ	Ε	Ζ
Η	Θ	Ι	Κ	Λ	Μ
Ν	Ξ	Ο	Π	Ρ	Σ
Τ	Υ	Φ	Χ	Ψ	Ω
α	б	в	г	д	е
ё	ж	з	и	й	к
л	м	н	о	п	р
с	т	у	ф	х	ц
ч	ш	щ	ъ	ы	ь
э	ю	я			
А	Б	В	Г	Д	Е
Ё	Ж	З	И	Й	К
Л	М	Н	О	П	Р
С	Т	У	Ф	Х	Ц
Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Ь
Э	Ю	Я			

要插入符号

- 按 ，选择符号，然后按 .
 - 使用上下或左右导航键选择所需的符号。
 - 找到符号后，按 将符号添加到标签中。
- !** 您也可以使用“符号”键 ，以快速添加符号。

添加国际字符

标签打印机支持拉丁扩展字符集。

在按“重音”键  之后按某个字母时，会出现一个菜单，其中包含此字母的所有可用变体。

例如，如果选择“法语”作为语言，当在按“重音”键之后按字母 **a** 时，您将看到 **a à â æ** 乃至所有的可用变体。字符变体以及这些变体的显示顺序取决于您选择的语言。

要添加重音字符

1 按 。

屏幕上会显示重音字符指示器。

2 按某个字母字符。

系统会显示重音变体。

3 使用左右导航键选择所需的字符，然后按 .

! 您也可以短暂按住一个字母键，以访问相应字母的重音变体。

使用日期 / 时间戳

您可以在标签上插入当前日期和时间。日期和时间的格式取决于您在标签打印机的设置中选择的格式。

设置日期和时间

在标签上插入日期和时间之前，您必须在标签打印机的设置中设置日期和时间。

要设置日期和时间

1 按 , 选择 , 然后按 .

2 选择设置日期和时间，然后按 .

3 使用导航键设置月份、日期和年份，然后按 .

4 使用导航键设置小时和分钟，然后按 .

设置日期和时间格式

您可以设置在为标签添加日期和时间时要使用的格式。

要设置日期和时间格式

1 按 , 选择 , 然后按 .

2 选择日期和时间格式，然后按 .

3 选择所需的日期 / 时间格式，然后按 .

添加日期和时间

您可以在标签上插入当前日期和时间。您也可以在日期和时间的前面和后面添加文本。

要添加日期 / 时间戳

◆ 按 , 选择日期 / 时间，然后按 .

系统会将日期 / 时间戳插入到当前标签中。

使用自动编号

使用自动编号，您可以一次打印最多 10 个标签。

添加自动编号

您可以为标签添加数字、大写或小写的自动编号。您也可以在自动编号的前面和后面添加文本。

要添加自动编号

- 1 按 , 选择自动编号，然后按 .
- 2 选择要使用的自动编号类型，然后按 .
- 3 选择自动编号的起始值，然后按 .
- 4 选择自动编号的结束值，然后按 .
- 5 按 , 以打印标签系列。

删除自动编号

自动编号是在标签上以一个字符的形式输入的。

要删除自动编号

- 1 将光标放在屏幕上的自动编号文本的末尾。
- 2 按 .

使用条码

您可以使用标签打印机打印以下类型的条码：

EAN 8	UPC-E
EAN 13	Code 39
UPC-A	Code 128

您只能在 19 毫米 (3/4 英寸) 宽的标签上打印条码。您可以选择是否打印人类可读的文本，还可以选择是在条码的下方还是上方打印人类可读的文本。您也可以在条码的前面和后面添加文本。

! 您无法在多行标签或者采用垂直或镜像文本格式的标签上使用条码。

添加条码

条码文本会像任何其他文本那样显示在屏幕中的标签上。但如果将光标放在条码文本内，屏幕上会显示条码指示器。

要添加条码

- 1 按 , 选择条码，然后按 .
- 2 选择条码类型，然后按 .
- 3 在屏幕上的条码内输入条码文本，然后按 .
- 4 选择如何打印人类可读的文本，然后按 .

编辑条码

您可以编辑现有条码的文本。

要编辑条码

1 将光标移到条码文本内的任意位置。

屏幕上会显示条码指示器。

2 输入任意字符。

系统会显示条码编辑屏幕。

3 编辑条码文本，然后按 。

删除条码

条码是在标签上以一个字符的形式输入的。

要删除条码

1 将光标放在屏幕上的条码文本的末尾。

2 按 。

使用标签打印机内存

标签打印机具有强大的存储功能，可供您保存多达九个常用标签的文本。您可以调用保存的标签，并可以将保存的文本插入到标签中。

保存标签

您可以保存多达九个常用标签。保存标签时，将会保存文本以及所有格式。

要保存当前标签

1 按 。

系统会显示第一个可用的内存位置。

2 使用导航键在这些位置之间移动。

您可以将新标签存储在任何内存位置。

3 选择内存位置并按 。

系统会保存您的标签，您将返回到标签。

打开保存的标签

您可以轻松地打开内存中保存的标签以供随后使用。

要打开保存的标签

1 按 。系统会显示第一个内存位置。

2 使用导航键选择要打开的标签，然后按 .

插入已保存的文本

您可以将已保存的标签的文本插入到当前标签中。系统将只插入已保存的文本，而不插入格式。

要插入已保存的文本

1 将光标放在标签中您希望插入文本的位置。

2 按  并选择 **已保存的文本**，然后按 .

系统会显示第一个内存位置。

3 使用导航键选择要插入的文本。

4 按 .

系统会将此文本插入到当前标签中。

维护标签打印机

标签打印机设计为能够长时间无故障地运行，需要进行的维护工作极少。时常清洁标签打印机以使其保持正常工作。每次更换标签盒时清洁切刀刀片。



注意：切刀刀片特别锋利。清洁切刀刀片时，避免直接与刀片接触。

清洁切刀刀片

1 取出标签盒。

2 按住切刀按钮，以使切刀刀片露出。请参考图 7。

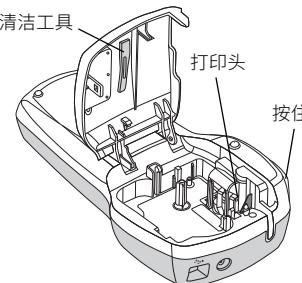


图 7

3 使用棉球和酒精清洁刀片两侧。

清洁打印头

1 取出标签盒。

2 从标签舱盖内取出清洁工具。

如果没有清洁工具，请与 DYMO 客服联系
(<http://support.dymo.com>)。

3 使用工具带垫侧轻轻擦拭打印头。请参考图 7。

将标签打印机与计算机结合使用

标签打印机可以用作独立的标签打印机，也可以使用内置软件或 DYMO Label 8 软件从计算机打印标签。

将标签打印机连接到计算机

使用位于标签打印机顶部的 USB 接口，将标签打印机连接到计算机。

要将标签打印机连接到计算机

1 将 USB 电缆插入标签打印机顶部的 USB 端口。请参考图 8。

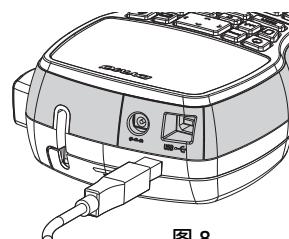


图 8

2 将 USB 电缆的另一端插入计算机上的适用 USB 端口。

关于内置软件

内置软件位于标签打印机中。您无需安装额外的软件或驱动程序，即可将标签打印机与计算机结合使用。

下图显示了本软件中提供的一些功能。

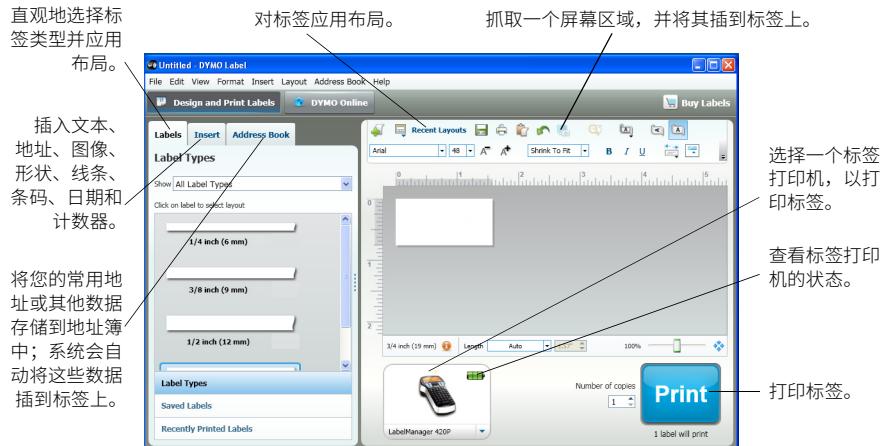


请参阅《LabelManager 420P 快速入门指南》，了解有关如何启动和使用内置软件的信息。

关于 DYMO Label™ 8 软件

为了利用更高级的格式功能，请从 DYMO 网站 www.dymo.com 下载并安装 DYMO Label™ 8 软件。

下图显示了 DYMO Label 8 中提供的一些主要功能。



有关如何安装和使用 DYMO Label 8 软件的完整详细信息，请参阅《LabelManager 420P 快速入门指南》和“DYMO Label 联机帮助”。

标签打印机状态

软件窗口中会显示标签打印机的状态。下表说明了标签打印机的可能状态。

	已连接标签打印机，电池正在充电
	已连接标签打印机，电池未在充电
	标签打印机未连接或者已关闭
	已连接标签打印机，但电池有问题

故障排除

如果在使用标签打印机时遇到问题，请查阅下面的可能解决方法。

问题 / 错误消息	解决方法
无显示	<ul style="list-style-type: none">确保标签打印机已打开。将充电适配器连接到标签打印机，以便为电池组充电。请参阅“为电池充电”。
打印质量不佳	<ul style="list-style-type: none">将充电适配器连接到标签打印机，以便为电池组充电。请参阅“为电池充电”。清洁打印头。确保正确安装了标签盒。更换标签盒。
切刀性能不佳	清洁切刀刀片。请参阅“ 维护标签打印机 ”。
正在打印 ...	<p>无需操作。 打印完成后消息将会消失。</p>
字符过多 超过了缓冲区中的最大字符数量。	删除部分或全部缓冲区文本。
行数过多 超过了最大行数。	<ul style="list-style-type: none">删除行，以适应标签宽度。插入更宽的标签盒。
不允许条码 只能在 19 毫米宽的标签上打印条码。	<ul style="list-style-type: none">更换标签盒。更改标签宽度。
请为电池充电！ 电池组快没电了。	将充电适配器连接到标签打印机，以便为电池组充电。请参阅“ 为电池充电 ”。
电池电量低！ 电池组未正确插入或者已损坏。	<ul style="list-style-type: none">确保正确插入了电池组。请参阅“插入电池”。更换电池组。
请稍候 - 电池正在充电	等待电池组充电完毕，然后再拔下标签打印机的插头。
色带卡塞 电机由于标签卡塞而失速。	<ul style="list-style-type: none">取出卡塞的标签；更换标签盒。清洁切刀刀片。

如果您仍需帮助，请访问 DYMO 网站 www.dymo.com。

文档反馈

我们不断努力为我们的产品编写最高质量的文档。我们欢迎您提供反馈。

请将您对我们的用户指南的评论或建议发送给我们。请在您的反馈中包含以下信息：

- 产品名称、型号和用户指南页码
- 有关不准确或不明确的说明的简要描述、需要更多详细信息的部分等等

我们还欢迎您针对您希望本文档涵盖的其他主题提出建议。

请发送电子邮件至：documentation@dymo.com

请记住，此电子邮件地址只用于接收文档反馈。如果您遇到技术问题，请联系客服。

环境信息

您购买的设备在其生产过程中需要提炼和使用自然资源。它可能包含对健康和环境有害的物质。

为了避免使这些物质传播到我们的环境中，并减少对自然资源的压力，我们鼓励您使用合适的回收系统。这些系统将以对环境无害的方式重复利用或循环使用寿命结束的设备中的大部分材料。

设备上所标的带叉垃圾箱符号表示您应使用这些系统。



如果您需要关于收集、重复利用和回收本产品的更多信息，请联系当地或地区废弃物管理机构。

您还可以联系 DYMO，了解关于我们的产品在环境表现方面的更多信息。